

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 87 (1961)  
**Heft:** 3

**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Am Hirsch si Mainig



Voram Schuurgricht z Wintarthur isch a groossa Gengschtar und Zuaheltar, wo fasch a Polizischt varschossa hätt, zu sibbzähha Joor varurtailt worda. An Urtail, wo ma sihhar widar amool khann säaga, as sej in dar Ortnigg. In dar Zittig hanni dä Prozäß abitz varfolgt und bin abitz varruckht worda. Und zwoor mäagam amtlihha Vartaidigar. As isch asoo gsii: Dar Polizischt, wo dä Gengschtar hätt wella varhafta, hätt sich an zAuto ghenkht und isch a Schtuckh mitgschleppt worda. Wo dar Kharra ghalta hätt, hätt dar Polizischt varsucht, dä Hallungg dur zFenschtar iina zpackha, hätt denn gsähha, wiä dä a Pischtoola züücht und gäagan inn aptruckht. Är hätt gmärkht, daß är am Hals troffa wordan isch. Asoo hätt är au voram Gricht als Züüga varzellt. Immar in dar Mainig, dKhuggla sej imm dur da Hals duura und am Ruggagroot apgschpickht. Därta Mainig isch au dar Profässar vum Khantoonsschpitooll gsii. Dar grichtlich Sachvarschendig hätt abar usgfüart, as sej nu a Tail vu dar Khuggla gsii, also sej nitt *tiräkt* uff da Polizischt geschossa worda, was natüürli für dBeurteilig a groosan Untarschiid isch. Und jetz isch dar amtlihi Vartaidigar uufträtta und hätt varlangt, dä Polizischt sej mäga faltschar Züügan-Uussaag aazkhlaaga! Also däa Maa, wo mit ama Riisagluckh mit am Lääba darvoo khoo isch!

Guat, as isch jo sihhar a schööna Zuug, wenn dar amtlich Vartaidigar sich für an Aakhlaagta asoo iisetzt. Abar noch miinara Mainig sötti a Rächtsaawaalt nääbat dar Gsetzkenntnis au no aswiaviil gsunda Mentschavarschand uufwiisa. Und säbb hätt är diamool nitta. I khönnti miar nemmli vor-

schtella, wias gganga wääri, wenn dar Härr Vartaidigar dRolla vum Polizischt hetti müassa schpiila. Das wääri asoo gganga: Dar Gengschtar hetti dPischtoola zooga und denn wääri är gfroogat worda, öb är welli schüüßa, warum und wia-viil Mool, öb tiräkt odar indiräkt – und allas zemma hetti dar Härr Vartaidigar reschpekthiive Polizischt zeersch in siins schwarza Büachli iina notiert. Eersch denn hetti dar Gengschtar schüüßa törfa. Zum guata Glückh isch dar Schuurgrichtspräsident nitt nu a usgezeichneta Richtar und Jurischt, nai, für inn khunnt dar Mentsch vor da Paragraafa. Und eligant hätt är dä Aatraag vum amtlihha Vartaidigar apbooga und darmit gholf, daß dar Bürger dAchtig voram Gsetz nitt varlürt.

### Konsequenztraining

Im Basler Zoologischen Garten war ein Colobusaffe, Bubu genannt, so manierlich, daß man ihm einige Freiheiten gestatten, das heißt ihn im Park laufen lassen konnte. Er kletterte aber nicht nur seine täglichen Spaziergänge in den Bäumen – er begann auch, seinen Heimweg über die Restaurant-Terrasse zu nehmen, wo er aus allen Gläsern die Bierresten trank. Und zwar mit solcher Emsigkeit, daß er je länger je öfter beschwipst in seinen Käfig zurückkehrte und schließlich an einem Lungeninfarkt verschied ... Mancher Leser mag sich nun fragen, warum wir dieses Geschichtchen unter diesem Titel bringen? Worauf wir nur sagen können: Gerade drum!

Boris

### Dies und das

*Dies* gelesen: «Jacqueline Kennedy, die Gattin des neuen Präsidenten der Vereinigten Staaten, schwimmt jeden Tag, im Sommer sowohl wie im Winter, 500 Meter ...»

Und *das* gedacht: Wenn nur Mr. Kennedy nicht zu oft und nicht zu viel – schwimmt!

Kobold



SVC

Wenn... wenn...  
wenn... wenn...

Wenn jemand den unwiderstehlichen Drang verspürt, seiner Bildung Ausdruck zu verleihen, dann macht er in Zitaten ...

● Badener Tagblatt

Wenn die Menschen nur begreifen würden, wie sehr sie sich und den andern das Leben freundlicher gestalten könnten, indem sie dann und wann – nicht sehr oft – eine gute Leistung mit einem einfachen Wort des Lobes würdigen würden.

● Der Pfeil

Wenn man nur die Zitate richtig auswählt, wird man finden, daß jeder Autor einem das Wort aus dem Munde nimmt.

● Charles Augustin Sainte-Beuve

### Der liebe Gott und die Merliger

Als ich zu einem alten Merliger sagte: «Dier heit scho ne schöni Gäged so am See», antwortete er: «Mir hei haut gäng grüeft hie ... hie ... hie ... wo der lieb Gott d'Ärde erschaffe het.»

HZ



... der Traubensaft mit dem symbolischen Namen:  
RE — SANO  
wieder gesund

Bezugsquellen durch Brauerei Uster



... Fonds d'artichauts  
garnis de pointes...\*

\* für Feinschmecker die HERMES



Fr. 3,40  
Fr. 5,60

nach jeder Rasur